**（タイ語）**

**生活資金の支援体制について**

**ระบบช่วยเหลือด้านค่าใช้จ่ายในการดำรงชีพ**

ทางรัฐมีระบบให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยพิบัติในด้านค่าใช้จ่ายในการดำรงชีพ

○ ไซไง-โจอิ-คิน (เงินทำขวัญครอบครัวผู้เสียชีวิต)

 ทำการชดเชยค่าเสียหายให้กับครอบครัวของผู้ที่เสียชีวิตเนื่องจากภัยพิบัติ

○ ไซไง-โชไง-มิไม-คิน (เงินช่วยเหลือผู้พิการและทุพพลภาพ)

 ทำการชดเชยค่าเสียหายให้กับผู้ที่พิการและทุพพลภาพในระดับรุนแรงเนื่องจากภัยพิบัติ

○ ไซไง-เอ็นโงะ-ชิคิน-คาชิซึเคะ (กองทุนเงินกู้บรรเทาทุกข์)

 การให้กู้ยืมในกรณีที่หัวหน้าครอบครัวได้รับบาดเจ็บ หรือที่อยู่อาศัยรวมถึงสิ่งของในนั้นได้รับความเสียหาย

○ ฮิไซฉะ-เซคัทซึ-ไซเค็ง-ชิเอ็น-คิน (เงินสนับสนุนในการเริ่มต้นชีวิตใหม่)

 ทำการชดเชยค่าเสียหายในกรณีที่ที่อยู่อาศัยพังเสียหาย โดยชดเชยให้ตามความหนักเบาของความเสียหายนั้นๆ

โปรดสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมที่หน่วยปกครองส่วนท้องถิ่นที่ตนอาศัยอยู่ขณะเกิดภัยพิบัติ